

ANUNCIURI

Linia petii, 6 col., pag. IV . . . . . 40 bani  
deci . . . . . III . . . . . 2 lei  
inserziuni și reclame pag. III și IV linia . . . . . 2 lei

VOINȚA NAȚIONALĂ

ABONAMENTE

În Capitală și Districte, un an 40 lei; șase luni 20 lei; trei luni 10 lei.  
Pentru Străinătate, 50 lei pe an; 25 pe șase luni.

REDACȚIA STRADA ACADEMIEI, 4.

DIAR NAȚIONAL-LIBERAL

ADMINISTRAȚIA STRADA ACADEMIEI, 4.

București 23 August 1893

RESPUNS „TIMPULUI”

Timpul este un diar oficios, este organul familiei Lahovari, care a pus stăpânire pe toate funcțiile mari ale Statului. Cu Timpul a trebuit adesea să discutăm destiul de la ordinea țării. Să aruncăm acum o mică privire asupra celorlalte diare și mai cu seamă asupra modului său de a discuta.

Principala acuză împotriva pe care ne-a adresat-o Timpul, consista în a spune că regimul liberal a fost necinstit.

Am relevat acuzarea și am dovedit cu fapte, cunoscutle și recunoscute, că acuzarea este absolut neîntemeiată, și teamintind trecutul, am arătat că regimul conservator a fost tot-o-una un regim necinstit.

Este un lucru însă pe care nu l-am relevat: insultele, expresiunile triviale, mârșurile de tot felul cărî au eșit din gura d-lor Alex. și Jack, stăpâni firmei Lahovari. Nu le-am relevat, pentru că ele nu ne pot atinge; ele nu pot atinge partidul nostru, care a avut fericirea și onoarea de a se vărsa atâtea fapte mari, așezând Statul pe baze noi și solide, consacrand independența și regatul printr-un război victorios.

Suntem obișnuiți de mult cu modul acesta de a discuta al adversarilor noștri; însă și calomnia sunt armele de care s'au servit tot-o-una. Toți oamenii mai însemnați ai partidului nostru au fost adăpați cu acest amar nic pahar.

Multă lume însă observă cu regret că stilul preselor este injurios. Cine a citit Timpul în aceste din urmă zile, a putut vedea că stilul preselor este, nu numai injurios, dar trivial. În fie-care zi se vedă niște articole și articolașe, cari au pretenziuni și tendințe la spirit; în ele se citesc niște lucruri așa de scârboase, în cari nu e cel mai mic grăunte de spirit, în cât cu mirare te întrebă, cărei spețe de public din țară se adresează organul d-lui Lahovari.

Tot e scârboș în acele articole și semănturile chiar, luate din ordinea lucrurilor despre cari nu se vorbește în casa oamenilor în cari domnește o elementară bună-cuviință. Ceea ce nu se spune și nu se vorbește în lume, se pune și se etalează în Timpul, diar destinat a arăta țerei fericirile pe cari partidul conservator este hotărât a le da.

La asemenea lucruri cine poate răspunde?

De aceea vom răspunde la ceea ce se poate răspunde.

Timpul și țara nu uită, căci a suferit ani întregi, și când colectivitatea încearcă a ridică capul, ea o lovește îndată cu amintirea faptelor ei.

Așa dicem și noi. Țara nu uită,

și e bine că țara să nu uite. E bine că țara să judece pe fie-care după faptele lui. E bine ca ea să nu se lase a fi amăgită de minciunile unora și altora și să dea fie-cărui în cap cu faptele lui cele rele, dar să i recunoască pe cele bune.

Noi avem, între altele, un război din cari am ieșit învingători, proclamarea independenței și a regatului; noi am lăsat o situațiune financiară pe care ați recunoscut-o prin declarațiuni publice, în Cameră, că era excelentă; am lăsat în politica exterioară o situațiune, pe care ați declarat că o găsiți excelentă și că nu o veți schimba.

Între lucrurile pe cari țara trebuie să ni le recunoască și pe cari nu ni le contestă nici un om de bună credință.

Spuneți și voi ce fapte de asemenea natură vi se pot pune la activ?

Ve vedem spunând că „destul am avut de muncit și destul avem încă pentru a îndrepta nenumeratele lor greșeli”.

Ce ați muncit, ce ați făcut, ce ați îndreptat? Spuneți cari sunt acele nenumerate greșeli ale noastre pe cari le-ați îndreptat?

Că muncă nu puteți cita de cât numeroasele voastre campanii electorale, în cari ați schingiuit lumea și ați sugrumat voința alegătorilor. Da, la toate aceste alegeri, și ați fost multe și numeroase în acești din urmă cincî ani, ați muncit foarte mult, de dimineață și până seara, ba chiar noaptea. Dacă ve referiți la această muncă, aveți dreptate, ve recunoașteți că ați muncit. Dar dacă ve referiți la legile pe cari le ați făcut, apoi toate, toate câte le ați făcut și le ați promulgat până acum, sunt legi constituționale pentru că sunt centralizatoare—și toate sunt înaplicabile, dovadă că până și în numările în magistratură, declarala de voi inamovibilă, ați calcat legea organizării judecătorești pe care ați făcut-o voi. Tot așa și în administrațiune.

Ne acusați că am făcut un cad de bătaie din choleră. Dar tot ceea ce am spus noi este absolut adevărat. N'ați înființat carantine și a intrat cholera în țară; dovada cea mai bună e că Bulgaria a înființat carantine și n'are cholera.

Este însă un lucru care ne a înveselit în Timpul și nu-l putem trece cu vederea. Timpul ne spune că «partidul liberal ar putea să i ceară uitarea trecutului lui».

Timpul n'a băgat încă de seamă că noi considerăm trecutul ca cel mai însemnat patrimoniu al nostru; că noi ne mândrim cu acest trecut; că noi i dăm țării ca o garanție pentru viitor.

Dar cum s'ar face cerimonie cererei de iertare? Partidul liberal ar merge la d. Alex. Lahovari și la redacțiunea Timpului să ceară această iertare a trecutului? Și admițînd că aceste înalte instanțe ne-ar acorda-o, totul este isprăvit, trecutul s'a șters, a dispărut, cum

dispare lumina electrică în feerie, subit bagheta unei zine?

Așa merg treburile acestea? Timpul crede că toate se pot reguila cum regulează copiii din clasele primare certurile dintre ei: scupa în sus, trag cu piciorul, dio din gură nu se prinde—și aface-rea e terminată.

De altminte-rele, modul de a face politică și raționamentele Timpului sunt cu totul copilărești, a unor copii din clasele primare, cari și perd vremea prin maidane, unde învață obiceiurile cele proaste și expresiunile murdare, cari le întrubunțează și le introduc în lume.

Puteți însă continua pe acest ton; nouă nu ne faceți nici un rău. Vom căuta ca diarul nostru să nu treacă pragul caselor noastre și atîta tot.

Va rămănea constatat un singur lucru: e că partidul conservator, pe lângă alte rele, a introdus și trivalitatea în gazetărie. Un strat social putred nu putea face alt-fel.

Se aduce la cunoștiință persoanelor ce vor bine-voi, conform apelului din articolul nostru de fond, de Sămbătă, 21 curent, să contribuiască la FORMAREA FONDULUI DE PROTESTARE PENTRU PLATA AMENDELOR LA CARI SUNT CONDAMNAȚI FRAȚII NOȘTRI DE PESTE MUNȚI, ca asemenea subscrierî se primesc în redacțiunea VOINȚEI NAȚIONALE, în toate zilele de lucru, de la 9 la 12 ore a. m. și de la 2 la 6 ore p. m.

Asemenea contribuțiuni se primesc și la sediul Comitetului central al Ligii, strada Nouă, No. 2.

După cât ni se afirmă, secțiunile județene ale Ligii vor deschide și ele liste de subscripțiuni tot în acest scop.

SUBSCRIPTIE PUBLICA

Fond de protestare destinat a acoperi amendile și cheltuielile de judecată la cari justiția ungurească condamnă, pe luptătorii poporului Român de peste munți.

Nume	Leu
D. Protopopescu, deputat, președ. Ligii Olt	100
A. Miclescu, pensionar	2
N. Manolescu, dr. in medicină	20
G. Kirțescu, fost prefect	5
Roze Ștefănescu, f. deputat, f. primar, Giurgiu	4
Ion I. C. Brătianu, inginer	100
Dinu I. C. Brătianu, inginer	100
Vintilă I. C. Brătianu, inginer	100
D-tor Cantacuzino, doctor in medicină	1000
I. G. Bibicescu, f. deput. și primar al Capitalei	5
I. Roșca, maior	20
Dr. Duma, doct. in medic.	20
G. Cantacuzino, direct. Voinei Naționale	60
G. Pallade, avocat, f. deputat	40
Total	1576

(Va urma)

BALOTAGIURILE DIN FRANȚIA

Paris, 3 Septembrie.—Resultatul scrutinului de balotağıu la Paris: Arondismentul întâu, d. Goblet, radical, fost ministru, a fost ales cu 5052 voturi, contra lui Muzel, republican moderat, care a obținut numai 3152 voturi. Fabrot, socialist, este ales cu 4399 voturi, contra 3227 date lui Floquet. Berry, radical, este ales contra lui Klotz, republican. Petrot, radical, așez contra lui Després, republican. Cochin, conservator, ales contra lui Passy, republican. Chauviere, socialist, contra lui Laguerre, radical. La Nantes, Lecour, conservator, a fost bătut.

PROCESUL REPLICII

Ne grăbim a reproduce, după Tribuna, importantul discurs al d-lui Aurel C. Popovici, rostit înaintea juraiilor din Cluj.

Atragem deosebită atențiune a tuturor Românilor asupra acestei magistrale pledoarii, care nu este numai o apărare a sa ci o adevărată espunere a situațiunei și cesiunii Românilor de peste munți. Lata acest important discurs, rostit în limba română și ascultat cu o foarte mare atențiune:

Domnule președinte, Onorată curte cu jurați,

Fără patimă și în toată sinceritatea voi voi vorbi într-aceste momente aici, unde se discută aici cauza cea mare românească și numai în a doua linie libertatea mea.

Înțelegeți bine că poziția mea aici e foarte deficiă. Formele procesului chiar mi-au închis calea apărării. Am fost oprit în drum, cum și cel nu discut acum, pe când veniam în Transilvania pentru a-mi putea prezenta la chemarea justiției; am fost adus aici în arest și chiar în momentul de față mă află încă sub supraveghere; pozițiunea mea deci ca acusat a fost mult îngreunată și nu mi-am putut pregăti apărarea după cum aș fi putut-o face fiind lăsat în libertate.

Aici la jurați, unde pentru întăia oară am onoare a mă afla, am să fac două constatări de căpetenie. Antăia, că eu, ca membru al unui partid ce ține să useze tot-o-una de dreptul de a folosi limba sa națională în pertractări de felul acesteia, mă ved a dus înaintea unui juriu care nu știe românește și care deci greș mă va putea înțelege dacă mă va înțelege. A doua, că d-voastră, d-lor jurați, sunteți toți Maghiari, iar eu Român, și că noi ne aflăm în luptă politică în vreme ce d-voastră sunteți chemați să judecați, cred că este zadarnic acum să mai stăruem a arăta că este de deficiă poziția mea.

D. procuror suprem, în discursul său de acuză, a lipsa multe din cesiunile legate cu Replica, foarte multe din cele cari n'au nici o legătură cu dēnsa, prea puține din cele, însă ce

privesc procesul, și mi-a făcut mie impresia că aș d-sa a fost mai mult «Maghiar» de cât procuror. Înțelege această, e firea omenească și om fiind d. procuror nu mă miră peste măsură că s'a lăsat a fi stăpânit mai mult de simțimintele de rasă de cât de simțimintele de dreptate. În discursul său de acuză d-sa a căutat să facă impresia că Replica s'ar fi scris și tipărit de «Ligă» din București, iar nu de «tinerimea universitară română din Ungaria» și cu bani de la Românii din Ungaria. Citiți însă «Replica». Judecați cuprinsul ei și veți căpați imediat convingerea luminoasă că nu se poate susține ceea ce a afirmat d. procuror. Dimpotrivă, din cuprinsul ei se vede că ea este o carte făcută de juminea academică, că ea este efluxul simțimintelor tineretului nostru universitar, că ea nu poate fi căușă de puțin opera unor iredențiști, cum a țis d. procuror.

D-lor Jurați,

Nu ni se poate face nouă Românilor de aici, mai mare nedreptate, de cât când suntem aduși în legătură cu pretinsa «iredentă» din România. Replica însăși e dovadă a acestei afirmățiuni; cartea e scrisă cu, viciu-nea naturală a tineretului, însă cu adevărat patriotism, și nu poate fi vorba de iredentă în relație cu opera tineretului universitar. Eflux al poliției actuale, Replica este une-ori violentă; cauza însă residă numai în politica violentă, care se face astă-zi în țara aceasta. Și apoi, gândeți-ve unde există iredentă? Ea există la Italianii din Austria, ea nu există însă în Elveția, unde patru naționalități deosebite, având fie-care în apropiere ștate puternice de naționalitatea lor, trăesc în cea mai perfectă armonie și nici nu cugetă măcar că ar putea mai bine trăi, separându-se unele de altele. Iredenta deci există de regulă numai la apăsați, totuși ea la Români nu există, din cauză că acestia au priceput în tot-o-una importanta reală a existenței țerei noastre pentru viitorul Românilor. Cercetați scrierile politice ale Românilor din vremea ultimă și veți, vedea că cele mai multe caută să întărească ideea necesității unei înțelegeri între Român și Maghiari și exprimă credința că și unii și alții au una și aceeași soartă. De la 1866 sunt multe operele românești, cari vorbesc în sensul acesta. A vorbit d. procuror despre Basarabia și a vrut să ne dea exemplu de modul cum Românii sunt acolo apăsați de Muscali. Așa este. Însă Muscalii nu sunt primejdie numai pentru noi Românii, ci și pentru d-v. Maghiarii și dacă din cauza antagonismului nostru, ațiat necentenit de politica de maghiarizare a statului, Muscalii vor pune mâna pe ambele popoare, atunci Rome pūssumus, sed juvare non. Românii veđut-au și ștut-au aceasta și de aceea gândul lor continuă a fost să îndrepte în acest seș și gândul Maghiarilor. Sigur însă, că d. procuror a vrut numai să ne sperie când a vorbit de soarta Basarabiei, dar și-a greșit socoteala.

S'a vorbit de Ligă, și d. procuror a

presentat-o într-o lumină departe de cea exactă. Nu stă în căderea mea să apar aici Liga. Atăta pot să spun că Liga nu e de cât consecuența Kultur-egylet-ului unguresc. Cine a făcut Liga? Le această gânditu-sa d. procuror? Au făcut-o în cea mai mare parte Românii din Ungaria, silii să emigreze din cauza nedreptăților ce li se făceau. Dacă ei astăzi ve supără, de ce ne faceți pe noi responsabili? răspunderea nu o poartă de cât numai politica de maghiarizare violentă, inaugurată în contra noastră. La Ligă chiar nu veți găsi «iredențiști», ci numai Românii doritori să aranjeze antagonismul dintre noi și Maghiari. Este negreșit trist când alții trebuie să se preocupe de cesiunile noastre.

Se țice că noi am răspândit o carte dușmănoasă Ungariei. Cestiunea e foarte delicată, mai ales așa cum s'a pus înaintea juraților. Se vorbește mult aici de Replica, i se aduc multe incriminări, dar ea nu se discută. Dacă ar fi să se discute, atunci lați cas cu cas din cele expuse într-însa, aduceți documente, lăsați-ne să aducem și noi și să facem o cercetare imparțială, dacă se va dovedi adevărate cele coprinse în Replica, nici nu puteți a ne acusa, de se vor dovedi neadeverate, puteți și aveți dreptul să ne osândiți. Însă acum așa se discută? Procesul nostru nu se face pe temeiul de documente și în bună dreptate, nici nu ne puteți acusa.

Vorbind de cele coprinse în Replica, d. procuror a țis despre Românii, că noi cerem autonomia Ardealului ca o etapă pentru «Daco-România». Nimic mai neaport și mai neîntemeiat! Românii cer autonomia Ardealului pentru că sunt convinși că și ei și Maghiarii și Sașii din Ardeal, mai bine se vor arangia în această țară, mai bine își vor vedea de afacerile lor, dacă și le vor regula ei de ei, de cât dacă vor rămănea centralizați direct de Pesta. D-voastră înși-ve, d-lor jurați, știți bine că acolo nu se cunoaște Ardealul, așa cum se cunoaște aici sau la Brașov. Cum veți dar ca cei cari nu ne cunosc să facă mai bine măsurii pentru noi, de cât noi înșine? Mai e și un alt motiv pentru care noi Românii insistăm pentru autonomia Ardealului. V'am arătat deja cum petrec fericite trei-patru naționalități din Elveția. Ei, așa am voi să vedem trăind naționalitățile din Ardeal, și numai prin autonomia avem speranța că într-o țară Români, Maghiarii și Sașii ardeleni se vor simți ca frați, și vor preferi să moară pentru țara aceasta, de cât să se alipească la alta.

Acesta e adevărul despre principiul autonomiei Ardealului, înscris în programul Românilor. Când alt-fel se presentă cesta, ni se face nedreptate. Dacă am fi iredențiști, negreșit n'am cere așa ceva; atunci am dori dimpotrivă să fim cât mai apăsați, pentru că ast-fel mai lesne să facem unitatea împotriva d-voastră. Noi însă vom alt-ceva: noi cerem numai un teren liber de dezvoltare națională.

Cât despre ajutorul Slavilor, de care iarăși a vorbit d. procuror, a-funcându-ni-l în față ca o acuzare,

FOIȚA DIARULUI „VOINȚA NAȚIONALĂ”

O ramură de liliac

NOVELĂ DE OUIDA

(tradus din englezește)

Da, voiți fi împoșcat mâine dimineată. Așa dic eu.

Tot, pentru o ramură de liliac. Nu crezi? Ei, au fost oameni împoșcați, de multe ori pentru mai puțin. O privire, un suris, o lacrimă, o floare vestejită. Așa de puțin. Și cu toate acestea așa de mult când sunt ale unei femei. Așa de mult. Presentul, trecutul, viitorul fie-cărui.

Iată aci liliacul, privește-l. N'are acum culoare, n'are miros, n'are nici o frumusețe. E păt, vestejit, nu miroase. Așa de vestejit—tocmai, ca un amor mort.

Se țice că oamenii nu mai pot iubi astă-zi. E omniuină. Bogății—poate

Dar s'erăci! Femei, nu ve îngrijii de aceasta.

Mi-ai țis să i spu istoria mea? Pentru ce? A avea o istorie este un lux al bogatului. La ce poate servi săracului. Când o spun ei, cine i ascultă? Și eu, am fost tot-o-una foarte sărac. Și am fost fericit până ce acel liliac înflori într-o frumoasă zi de primăvară.

Sunt actor. Mămă-mea fusese și ea actriță. Tată-meu—oh...! Și asta e un fel de lux al bogăției.

Mumă-mea a fost tot-o-una o mică actriță necunoscută. Trecea eu o mică trupă vagabondă, la apumite timpuri, din oraș în oraș, din provincia în provincia.

Imi aduc aminte, când eram foarte mic, că eram purtat de ea pe umeri, sau mă țineam de rochia ei, pe drumurile prăfuite, și că mă repedeam după fluturii în arșița soarelui, pe când mergeam.

Eram un mic copil, durdulii, brun, rău, foarte urât, sunt sigur, cum sunt și acum și cum am fost tot-o-una. Dar pentru ea, stămp surle—fără îndoială, eram frumos.

A trebuit să o supăr adesea foarte

tare, în mișcărilor ei, dar nu, m'a lăsat nici o dată să înțeleg că i-aș fi o povară. Cât de ostentă ar fi fost, nu era nici o dată destul de ostentă pentru a nu se juca și a nu sări cu mine. Sermană mămă veselă, slabă și palidă! O ved și acum, jucând în costumul ei vopsit cu roșu și ochii ei de pasere, cătând tot-o-una pe copilul durdulii și rău care i făcea hainele bucate, când i era foamă, sau o lovea cu mâna lui părțită de soare, când era necăjit și ostent.

Și era adesea ostent și adesea îi era foamă d'asta mi-aduc iarăși aminte. Dar nu era vina ei. Sermană mea mămă! Ar fi jucat până iar fi rămas numai oasele de piciorale ei ca să mă țină ca p'un copil de primăvară, da și mi-aș fi posibil să fac stăpă jucând.

Sermană mea mămă! A cădut rău într-o zi pe scenă, când eram de cinci ani; dar-o ved și acum, par'că ar fi fost ieri, în spențelul ei roșu și în rochia ei argintie, fugind de pe scenă, îndată ce fu liberă, să mă țiea în brațe și să mă acopere de săruțări.

Și dupe cum mi aduc aminte de ea, cred că era plină de grații—ca

grațiile paserii dintr-o ramură învârtită de frunzele verii, dar dacă nu mă înșel, publicul care o vedea jucând n'avea dreptate, căci publicul nu vedu nimic remarcabil în ea, și ea muș, cum a trăit, actor ambulat până la sfârșit.

«Picinino» fu ultima vorbă pe care o pronunță. Picinino, așa mi țicea ea; Picinino am rămas. Trebuie să fi avut și alt nume, de sigur, cel pe care mi l'a dat legea. Dar legea și cu mine n'am fost nici o dată bun prieten, și n'am întreat-o nici o dată ce datorii am către ea.

Mica trupă de actori, cu care se asociase mămă-mea, era foarte bună cu mine. Găsești multă bunătețe în cei cari duc viața de boem; sunt tot-o-una amabili, generoși, compătimitori, simpatici. Eram un biet nenorocit, fără mămă, fără avere, în vîrstă de cincî ani; urât, negru și urât, cum mă veți și aț, foarte urât. Aveam un chip foarte bun pentru comedie, foarte bun pentru a face lumea să rîdă, dar pentru aceasta nu eram nici grotesc, nici displăcut. Dar ei erau așa de bun pentru ține, că cum aș fi fost d'o frumusețe rară și aș fi moștenit o avere.

Bătrânii și tinerii, urătele și frumoasele, din mica companie, rivalizau fie-care în caritate și ospitalitate. Drept vorbind, toți erau foarte săraci, dar ce aveau nu-mi refușau nici o dată. Mă luară cu dēnsii în toate părțile, și nu se gâdăra nici o dată la cheltuieli și osteneală ca să mă dea pe socoteala acelei crude mume vi-trege—a Statului.

Când mă făcu mare intrați pe scenă. Nici nu mi-ași inchipuit că s'ar fi putut trăi cu altă musică de cât aceea a micului flaut cu sunete ascuțite și a tobei, cari au înăbușit întretele mele țipete la nașterea mea; și m'au făcut de atâtea ori în urmă se rid, căci mi se părea că veselele lor sunete sunt așa de indispensabile existenței cum este chiar lumina soarelui.

Erau mici lucruri pe cari le poate face un copil, mici părți pe cari le poate juca un copil, și pe acestea le aveam și le jucam mai până ce mămă-mea mă lasă singur în lume. Ei țiceau că le jucam bine; eu nu șt. Ceea ce șt și pe tr limitele micului nostru teatru vagabond, mi se părea că este locuința mea naturală, și că n'am fost nici o dată speriat de ochii unui

publc numeros; tot-o-una mi se păreau ochi de prieten, ai singurilor prieteni pe cari îi aveam pe pământ.

Imi plăcea așa de mult să-i fac să ridă. Eu, un mic copil, un biet băiat urât, pe care mă huiduia copiii din sate și orașe, când treceam pe strade, să pot face pe toți acei oameni și femei maturi, pe toți acei părinți de familie, pe toți acei domni și doamne, să se pripădească de ris de farselle veseliei și talentului meu! Aceasta e-rea răsunarea mea, un lucru foarte dulce pentru mine. Toți acei copii cari mă huiduia, cari mă aruncau cu petre căt o dată, cari mi țiceau «sarlatan și urlă!» la ține din cauza urciunei, mele—și nu puteau face pe ceș mai marj ca ei să ridă. Dar eu puteam.

N'aveam nici un neșaz pe copii, cari erau înamicii mei. Aveam ceea ce se țice un bun caracter, și or aș fi fost pe scenă ori afară din scenă, aveam inimă veselă, ceț puțin în aceea vreme, și pe urmă chip, până ce acel liliac înflori acum două ani,

(Va urma)



noi nu ne potrivim în păreri cu d-voastră. Slavii din Austro-Ungaria și Balcanii pot fi pentru noi toți, cei stabiliți în părțile acestea, momentând dacă nu le primeam aspirațiile, și nu punem politica din patrie în concordanță cu aspirațiile lor. Noi Românii și Maghiarii nu suntem nimic față cu Slavii, și nu ne este permis, dacă ne înțelegem interesele noastre și ale civilizației, să lăsam ca aspirațiile lor să se realizeze în sens panrusist; dimpotrivă, avem cardinal interes să îi facem antagoniști Rusiei. Ast-fel și numai ast-fel poate fi mântuită patria de sigura ruine. Dar nu prin violență îi vom face vre o dată antagoniști Rusiei. Nu se stăpânească ast-fel popoarele, și cu atât mai puțin cele slave. Depinde de înțelepciunea noastră ca, prin libertate largă de desvoltare națională, să le facem antagoniștele hotărâții ale ideii ruse, care tinde spre Constantinopol și Triest. Când popoarele slave din Austro-Ungaria și Balcanii și vor fi desvoltat fie-care naționalitate așa în cât să constituie fie care o individualitate, ele vor avea cel d'intăi interes să se împotrivescă panrusismului, fiind că vor avea foarte mult de pierdut. A vorbit d. procuror despre asimilare. Ei bine, e fapt că nu există în Europa un singur popor curat, toate sunt produsele asimilării seculare. Așa, în vechime, Românii au fost produsul asimilării Sabinilor, Etruscilor, Umbrilor, Samniților cu Latini. Așa, astăzi, Francezii sunt rezultatul asimilării Galilor, Românii și Francezii; Românii rezultatul asimilării cu coloniile romane ale Dacilor, Slavilor, Ungurilor chiar pe alocurea; Ungurii au asimilat și ei mulți Slavi, Jasiği, Cumanii, Bisenii, Români. Aceasta însă a fost o asimilare naturală și cere ușor se putea întâmpla atunci când nu exista nici simț național desvoltat, nici principii constituționale moderne și democratice.

Astăzi asimilarea de stat nu mai poate izbui; nu vedeți cum se desvoltă individualitatea în popoare, cu cât mai mult cercă cine-va să le-o răpească. Arătați d-voastră un singur cas, de 2-3 secolii încoace, când un popor și-a pierdut naționalitatea prin asimilare de stat. Exemple contrare sunt însă numeroase. Polonii din Rusia, și de Slavi, cu toate acestea sunt și azi Poloni ca la incorporare, nu mai din cauza necurmatelor încercări de rusificare. În Posen și-au cheltuit sute de milioane de către Bismarck pentru germanizarea Polonilor, iar rezultatul a fost că aceștia polonizează continuu pe Germanii dintre densii. Astăzi nu este posibilă asimilarea de cât numai a micilor insule eterogene din mijlocul unui popor compact. Ast-fel d-voastră ați asimilat și asimilați pe Șabai și Slavii de pe șteptele Ungariei, dar nu ne-ați asimilat și nu ne veți asimila pe noi Românii, nici pe Serbi, nici pe Slovaci.

S'a spus și se dice că noi am respădat o carte agitatorie contra statului ungar. Ar fi trebuit ca această acușare să fie dovedită, și până acumă nici o singură dovadă nu ni s'a adus încă și nici nu ni s'ar putea aduce. Cartea e o carte de polemică, un protocol al luptei dintre juminea universitară română și cea maghiară, ea nu coprinde însă un singur cas de agitație contra statului și cu atât mai puțin în contra integrității statului. Nu contra Ungariei ne luptăm noi și nici chiar contra popoului maghiar.

E vorba deci de șovinism și nu cred că toți Maghiarii sunt șovinisti. În contra șovinismului însă suntem și în contra șovinismului cartea este scrisă.

D. procuror, discutând unele din afirmațiile Replicii, a vrut să dovedească înțelepciunea lor, vorbind despre acordarea autonomiei bisericilor. Este exact că poporul a s'arbat cu bucurie opera baronilor Șaguna și Eötvös la Brașov, se rosteau toasturi de înfrățire maghiaro-română. Credeau atunci că se deschide o eră nouă de prietenie sinceră între Români și Maghiari. Ce folos însă de opera acestor înțelepți bărbați, dacă guvernarea ulterioară aș crezut că fac act de mare patriot și afentând, unul după altul, la baza chair a autonomiei noastre bisericilor.

Al doilea exemplu adus de d. procuror e privitor la școale. D-sa a spus că noi, Românii din Ungaria am avea mai multe școale primare de cât sunt în România liberă, așa dar nici o pedeșă nu s'ar pune culturii românești. Nu știu dacă sunt exacte afirmațiile și cifrele d-lui procuror, dar chiar așa să fie, nu e un secret pentru mine, chiar unii din dănilii mai cunoscuți la Maghiarii, ca dr. Jancsó Benedek, o știu că cultura românească s'a desvoltat mai întâi în Ardeal și de aici a trecut în România, dar pe o vreme când puterea de Stat nu era concentrată în mâinile Maghiarilor. Cât despre puțința din trecut de a ne

desvolta aici mai ușor ca în România, explicațiunea e ușoară. România se afla când sub Turci, când sub Muscalii. Ardealul, precum și Ungaria, era sub Nemți, cari nu puneau pedeșă culturii române. Dar dacă Românii se plâng astăzi de prigonirea culturalei lor, e lucru explicabil, guvernul, condus de ideea maghiarisării, vrea să introducă limba maghiară în școlăle primare, ei vrea să instrueze copiii mici chiar într'această limbă. Conștient de aceste tendințe scriem și luptăm noi. Și apoi oare cum nu ni se face un nou atentat cu salarizarea învățătorilor?

D-l procuror a spus că în România nu sunt școale străine; e totuși cunoscut școale unghreșii în Sascul, Galați și București, noi știm că Ungurii au și societăți în București, negreșit societăți cu mult mai libere de cât cele cari se îngăduie une-ori Românilor să le abă aici. În România nu e obicei să se regulemizeze societățile. Chiar șiare ai avut Ungurii în București, șiare libere, încurându-se adecă de libertate mare, cum este cea românească, belgiană, franceză, iar nu cea influențată nemtește ca cea de la noi.

Ca un argument în contra acușării aduse în Replica contra tendințelor de maghiarisare prin kisededvouri, d. procuror a spus că din legea kisededvourilor nu se va alege nimic, fiind că o singură comună din Ardeal are un venit de peste 15 mii florini și a cea comună e maghiară. De ce s'a făcut înă însă atunci acea lege, dacă se știa că nu va folosi la nimic? Fieind că ea este pentru Români pânărușe. Iar dacă o dată o asemenea lege s'a adus, nu avem noi dreptul să ne plângem?

Ca răspuns acușării din Replica, privitor la prigonirea dăriștilor români, d. procuror a afirmat că în 25 de ani s'au osândit numai 8 publiciști români, nu este exact, publiciștii români încep mai ales a fi urmăriți de la 1885, de când curtea-cu jurați s'a mutat în orașul acesta. De atunci avem deja peste 12 procese de presă, iar astăzi suntem aduși noi în proces, mâne va veni Tribuna, poimăne va veni «Memorandum». Aceasta nu e prigonire? Dar să mă ierțați e o luptă pe viață și pe moarte în care d-voastră o deschideți. Suntem atunci noi cauza agitațiilor? În fine a mai vorbit d. procuror de epitețele «mongolok» «barbăroșk» pe cari Replica le dă Maghiarilor. Dar d-voastră nu ne diceți nouă «büdös vadoláh» etc., iar noi să nu ne dăcem nimic?

Terminând să spun din nou, nu căutați în cartea tineretului universitar crime. Ea este efluxul politicii de maghiarisare, care însă până astăzi n'a maghiarisat pe nimeni de cât pe doui trei indiviđi, cari se șic, ce e drept, mari Maghiari, dar cari mai mult vă strică de cât noi, cărora ne diceți agitatori.

Atât de o cam dată. De oare ce d. procuror n'a discutat Replica cu documente, m'am mulțumit și eu să vă spun în toată sinceritatea starea de lucruri cum este în adevăr. Voiți aștepta acum cursul dezbaterilor și mi rezerv dreptul ca la ultimul cuvânt să discut destuinea pe larg.

## CHESTIA ȘCOALELOR MILITARE

(Urmare și fine!)

După ce Timpul o să pe un ton de tot ridicat dicend că s'a bucurat că a vedut diarele liberale ocupându-se de o chestie într'adevăr demnă de discuție mai serioasă, de un caracter mai înalt, care iesș din sfera politicei de toate zilele. apoi se supără pe diarele din opoziție că fac responsabili pe partidul conservator și, în particular pe generalul Jak, de starea de decadență a corpului nostru ofițeresc.

Ce sunt vinovate însă diarele din opoziție, onorabiliilor, dacă încapălinarea, nepriceperea și neștiința de cele ce se petrec în realitate și prin alte părți, a ministrului de răboi general Lanovari, acesta a acement prin tușul se înțreg cabinetul conservator, și l'a convertit la respingerea proiectului de sporire a soldelor?

Noi, repetăm, am arătat foarte aceste cu prisosința cu atât ocazie, ne vom ocupa aici numai de noua sa snovă, așa a toleranțelor acordate pentru admiterea în școalele militare.

Mai înainte însă rugăm pe domniile de la Timpul să ne permită a le analiza argumentația.

Ei dic: «Pentru noi, unul din motivele principale ale împușării candidaților la școalele noastre militare e faptul că instrucția în aceste școale este mai serioasă, mai severă, mai condișioasă, de cât în școalele cele-lalte ale Statului.»

La această parte ve întrebăm: care poate fi pârintele acela care să fugă de o asemenea creștere pentru fiul seș?

Mai departe găsim: «Un conșcolar «i-a spus copilului trecut în gimnaziu său liceu, că n'are să lucreze mult și să se slăsească peste măsură.» Când ajung examenele, copilul știe foarte bine—de la alții—că nu meritetele sale l'vor face să treacă clasele.

«O mică, mică rugămintă a tatălui seș către profesorul, către directorul școlaei, l'ar putea ajuta să aibă cnota de trecere, fără ca să și bată «mult capul.»

Apoi frumoasă opinie mai aiu domniile de la Timpul de școalele și de profesorii noștri! Frumose și solide ideile voice d-lor a viri în capul tinerilor școlari! Său poate în asemenea condițiuni au căpatat d-lor cunoștințele ce vor fi posedând.

Noi însă ținem să declarăm că avem cu totul altă opinie, nu numai de corpul profesional cu care ne putem fali, dar chiar alt-fel considerăm pe părinții școlarii, demni și conșcienții de educarea solidă ce trebuie să le dea; alt-fel, în fine, considerăm chiar pe școlari, majoritatea din ei sunt săraci, mulți orfan și din alte orașe, ast-fel că nu pot și chiar ar roși să useze de mijloace de cari de sigur au uzat domniile de la Timpul, dar pe alte vremuri.

Și pentru a fi nepărtinitori vom spune că probabil, dacă se va cere la bine, se va constata mai multă severitate în promovarea elevilor din gimnaziu și licee de cât a celor din școalele militare, și aceasta tocmai din cauza gorburilor afiate în armată.

Pentru a deveni licențiat în drept iată rețeta dată de Timpul:

«N'are de cât (bacalaureatul) să nu înceară la cursurile profesorilor seși, terminându-și anul reglementari, să copieze o teză banală, recopiata «deja de vre-o trei-deci de ori până acum.»

«O dată având titlul universitar, «ostul nostru elev are înaintea sa o «bogăție atât de mare de funcțiuni «publice, în cât nu știe în care ramură «să se consacreze pentru... leafă. Judecător de pace, de tribunal, șef de «biuroul la un minister, sub prefect, «etc., puțin în pasă, ia ori ce i se dă, «pentru că are o singură ambiție: «acea de a primi leafă.»

«Comparați acum această carieră, «atât de ușoară și de puțin spinioasă, «cu cariera militatului.

«Puneți, de o parte, o viață de «cele din școalele publice civile, «viața necontrolată, nedisciplinată, «fără muncă și fără griji, și, pe de «altă parte viața elevului din școalele «militare, vecinic priveghiat, ținut într-o disciplină de fier, neputend să «facă un pas fără știrea și învoirea «superiorilor seși, tot d'a-una vigilanță, «trebuid să muncească și să muncească serios, și amenințat la cea «mai mică greșală săi încercitu- «dine să fie dat afară — și veți înțelege «ca și contrații de la Voința și «Patrie, dacă ar mai fi încă o dată «copii, nu și-ar alege cariera militară.»

Ast-fel esplică Timpul faptul împușării candidaților la școalele militare, dicend mai departe:

«Și ori-ce om serios trebuie să recunoască că aceste împrejurări, iscorând din mersul desvortării statului nostru, nu atarnă cătușă de puțin nici de guvern în general, nici de d. general Lanovari în particular, «prin urmare nici nu pot fi acușați «cât de puțin.»

Am putea, analisând, reduce la nulitate fie-care idee, fie-care cuvend din cele dezbate de autorul acelu articol. Rabdarea însă ar întrece ori ce margine, de aceea le vom spune numai, în resumat, că alegându-se de licențiat în drept au comis o mare necuviință scoțându-i așa de puțin studiu.

Dar, referindu-ne numai la faptul că cariera civilă este puțin spinioasă, ve punem întrebarea pentru ce ați sporit salariile cu cari se plătesc funcțiunile ocupate de acești licențiați, și pentru ce v'aj opus la sporirea soldei ofițerilor, a cărora carieră o găsiți atata de spinioasă, și despre care sporire, d-voastră de la Timpul nu spuneți nimic, pentru ce?

Ve vom repeta noi pentru ce? pentru că deacești funcționari licențiați, ale căror număr l'aj și sponi, aveți mare nevoie pentru menținerea la putere, de care v'aj acățat și cocoțat.

Și tocmai pentru această neobținutală găsim partidul conservator, guvernul în general, și pe general Lanovari în particular, vinduț de răperea echilibrului între lefurile funcționarilor civili și soldes ofițerilor, și din această cauză principală nu se mai găseș candidații serioși și numeroși cari să dea naștere la un adevărat concurs, la o adevărată alegere și prin cari numai se poate căpați

elemente distinse și pentru corpul nostru ofițeresc.

Autorul articolului ce tratăm sfârșește, nădăduind că stabilirea echilibrului în desvortarea tuturor ramurilor de activitate publică se va face de la sine... și ca prin farmec. Iar până atunci, se vaită că va avea neplăcerea să citească multe articole insipide în Voința și Patrie.

Noi ne amărăm tosa de pe acum ceasul în care vom fi siliți să mai citim articole tot atât de stupide ca cel ce am citat.

Acum să revenim la veștile comunicări de acordări de toleranță, candidaților pentru școalele militare.

Fie-care om serios a rămăs nimit de un asemenea procedeu, care arată o instituție în decadență.

Ori-ce instituție în spre propășire îngreuează condițiile de admisibilitate. Ast-fel, de exemplu, găsim în școala noastră de poduri și șosele, care a început prin a primi elevi cu 3 și 4 clase gimnaziale, că acum a ajuns, tot progresând, a nu primi de cât bachelareali și pe aceștia numai în urma unui adevărat concurs, fără a mai vorbi și de trecerea apoi a unui an preparatoriu, de încercare.

La școalele militare, vedem însă contrariu, fract al decadenței. Pe când erau reglementate condițiile cu desultă toleranță, le vedem azi cu totul reduse, nimiciindu-se ast-fel întreaga bază pe care au fost decretate acele regulamente.

În adevăr, iată ce se întâmplă acum; mai întâi toți tinerii, prezențați la întâiul concurs, au fost admiși, de și mulți de o slăbiciune de neiertat.

Apoi cum au rămăs încă multe locuri vacante, mulțimi toleranțelor acordate, vor fi în școalele de fi de militari elevi nuli, în vârstă de 17 și 18 ani, cari n'au putut trece nici două clase gimnaziale alături cu băieți bușiori și în vârstă de 13 și 14 ani. O nedreptate se mai săvârșese încă și prin faptul că sunt elevi buni, cari, după condițiile primului concurs, au fost admiși într-o clasă, de pildă în I-a, avend trei clase de liceu, pe când după condițiile celui de al doilea concurs se se va ține, camarăși de clasă și mai slabi pot fi admiși în clasele II-a.

Pentru școala de ofițeri, nu credem să se găsească mulți candidați, și vom reveni asupra acestui subiect după rezultatul concursurilor, a cărui publicare o așteptăm cu nerăbdare.

Și, pentru a termina, vom repeta și striga, ca în tot d'a-una când ni se va prezenta ocaziunea că, îndreptarea reului conștă mai întâi în sporirea simțitoare a soldelor, a cărora insuficiență a fost cu prisosință demonstrată de toate organele militare, precum și de noi.

Prin această sporire a soldelor s'ar restabili echilibrul rupt prin mărirea lefurilor funcționarilor civili, făbend din primele trepte ale acestora o poziție mai de preferat de cât cea a ofițerilor inferiori mai ales.

Apoi în restabilirea prestigiului, demnității și conșcienței individuale încăcate prin modificările aduse legii pozițiunii ofițerilor;

în simplificarea uniformelor, firețlor și arnașamentelor;

în sporirea indemnitațiilor și celorlalte înlesniți după exemple găsite în alte armate;

în încetarea menținerii absurde, din partea unor seși, toată ziua la cazarmă, a tuturor ofițerilor;

în încetarea acelor neîncrederi în ofițeri, care înabșe off te spirit de inițiativă și care în alte țeri este nu numai acordat dar chiar și cerut și pus la încercare și de la gradele inferioare, nu numai de la ofițeri.

Nu mai atunc, dicem, corpul ofițeresc va putea fi la înălțime, căci nu mai atunci va putea fi ferit de chinul griji și al lipsei care îngrozesc, demoralizează și imbatrănesc fără vreme.

Noi nu ne-am săit a o spune, și o repetăm chiar, că ofițerii noștri gem, în majoritatea lor, în o adevărată mizerie, suferind atât moralmente cât și materialmente, căci exigențele vieții, atât militare cât și sociale, sunt multiple și scumpe. Ei însă, ne avend nici cel mai mic vent' particular, solda le este absolut nelustosă, așa că, sau duc o viață de privațiuni, devenind streini de ori-ce curent instructiv, sau se incurcă fatalmente în combinațiuni de acelea ce duc la decadență.

Ei sunt, în ori-ce cas, departe de a se putea prezenta cum ar fi de dorit: în o furtă de o curățenie ireproșabilă, cu cai de valoare și fond, în ote ocaziunile mândri și demni, într'un cuvend să se vadă acea îngriște geloasă de demnitate lor pe care o vedem la ofițerii armatelor streine. Și de sigur, dar, nu această poziție creată ofițerilor noștri poate să mai atragă tinerii ca să îmbrățișeze nobila carieră a armelor.

## DE LA CLUJ

Iată întrebările puse juraților din Cluj, în procesul d-lor A. C. Popovici și N. Roman:

1. Sunt jurați conșinși despre aceea, că termenii afișori în tipăritura conșin în sine atacarea puterii obligatoare a legii din codicele penal §. 173; da, sau nu?

2. Conșin termenii amintiți afișare conea naționalității, determinată în codicele penal §. 172; da, sau nu?

3. Sunt jurați conșinși despre aceea că Aurel C. Popovici este răspunditor tipăriturii amintite în punctul prim; da, sau nu?

4. Este acuzat Aurel C. Popovici vinovat de crima atacării puterii obligatoare a legii pentru răspundirea, opriță prin §. 17 și referitor la §. 173 a codicelui penal, a tipăriturii amintite în punctul 1, și cari conșin, termenii amintiți în rechizitoriul procurorului de stat; da, sau nu?

5. Este vinovat Popovici pentru afișare contra naționalității; da, sau nu?

6. Este Nicolae Roman răspunditor tipăriturii; da, sau nu?

7. Este Nicolae Roman vinovat pentru afișare contra naționalității; da, sau nu?

8. Este Nicolae Roman vinovat pentru atacarea pelerii obligatoare a legii; da, sau nu?

9. Este vinovat Nicolae Roman pentru crima de agitare în contra naționalității; da, sau nu?

Lectorii noștri știu că Ja. cefe d'antăiu 6 întrebări, jurații au răspuns afirmativ, în unanimitate, iar la cele din urmă 3 întrebări, cu majoritate de 10 contra 2.

Imediat după pronunțarea cunoscutului verdict de condamnare, d-na Maria Popovici, care în tot timpul procesului dede dovadă de o lărie și resemnațiune demne de toată lauda și de o credință neștrămutată în slănta cauză pentru care justiția maghiară a condamnat pe s'oul seș, se sculă în picioare și cu o voce tare rosti următoarele cuvinte, în limba română:

*Fraților, cauza noastră este a lui Dumnezeu, căci este slăntă, iar Dumnezeu cu noi este. Trăiască națiunea română!*

La ceea-ce poporul românesc răspunde prin strigate entuziaste de: Trăiască Popovici! Sus să avem vimele!

## CHOLERA

BULETIN OFICIAL

De Sâmbătă până Duminică, 14 ore duminică.

	Boi.	V. Bol.	N. Insăn.	Morți	Răm.
Brăila	37	4	—	1	40
Galați	6	3	1	—	8
Sulina	30	2	—	1	31
Călărași	1	—	—	—	1
Giurgiu	3	2	—	—	5
Forșani	1	—	—	1	—
Tulcea	3	1	1	—	3
C. Vodă (oraș)	1	2	—	—	3
» (lazaret)	5	1	—	—	6
» spit. Podului și laz.					
Balta	7	—	—	—	2
Fetești (com.) un cas nou: o femeie.					
» (lazaret)	7	2	—	—	6
Piatra N.	1	—	—	—	1

La Tecuci s'a vrit ieri un cas de cholera, care s'a sfârșit cu moarte.

Din cei 31 bolnavi rămași la Sulina, 22 sunt hamali, 5 femei și 4 marinari.

Cei 8 bolnavi, de la Galați, 5 sunt în spită, 1 în lazaretul militar și 2 în oraș.

La Brăila, aseară, Duminică, s'au produs 4 casuri noi și s'au înregistrat 4 decese.

Județul Brăila

	B.V.	B.N.	L.	M.	R.
Nazaru	2	2	1	1	2
Islaz	2	—	1	—	1
Chișcani	1	—	—	—	1
Tichilești	1	—	—	—	1

Județul Dorohoiu

Herja	4	—	—	—	4
Movila	5	—	2	—	3
Pilipauli	2	—	—	—	1

Județul Ialomița

Piua-Petri	4	2	—	—	5
------------	---	---	---	---	---

Județul Prahova

Netoși	1	1	1	—	1
--------	---	---	---	---	---

Județul Constanța

Seimenii	3	—	—	—	1
----------	---	---	---	---	---

De ieri, Duminică, până azi, Luni, de duminică, 8 ore

	Giurgiu	5	1	—	6
Fetești comună	1	—	—	—	1
» lazaret	6	—	—	—	1

Jos Reacțiunea, în numărul de ieri, 22 curent, anunță că Sâmbătă un călăraș a murit, la Turnu Măgurele, numai după o suferință de două ore. El avea diaree și vărsături.

Administrația, atât în obșae cât și în județ, nu ia nici o măsură în vederea cholerei. Prăstăndeni, după cum ne informează confratele nostru mai sus citat, să semnalează o hepă sare mai mult de cât condemnabilă.

Ast-fel, scrie Jos Reacțiunea, 12 caiți turci au sosit în port cu cațele, venind de la Brăila; oameni șoseș din lăcurile contaminate, cari aduc saci cari fuseseră trămiși cu grâu și alte obiecte, și cu toate acestea nici o măsură de desinfecare nu s'a luat până acum în port.

## DIN STRĂINĂTATE

(Prin fir telegrafic)

Roma, 2 Septembrie.—Tribuna semnalează, în cursul celor din urmă 24 ore, trei decese la Neapole; câte-va casuri izolate în localitățile limitrofe; 6 casuri și un deces mai mult asupra casurilor constatate la Cassino înainte; un cas, urmat de moarte, la Salefîn; 6 casuri la Palermo; în fine, două casuri suspecte la Fiumicino, lângă Roma.

New-York, 2 Septembrie.—S'a constatat un deces prin cholera în oraș și mai multe casuri și mai multe decese suspecte la Jersey City.

Budapesta, 2 Septembrie.—Buletinul cholerei semnalează în 13 comitate 79 casuri și 65 decese. Câte-va casuri, nedefinite încă, într'un sat din comitatul Arva și la Szegedin 2 casuri și un deces.

Rotterdam, 2 Septembrie.—Se semnalează un cas de cholera și 2 decese. De la 21 August s'au constat 15 casuri, printre cari s'au produs 11 decese și câte-va casuri în mai multe alte localități.

Buda-Pesta, 3 Septembrie.—Două casuri noi suspecte au fost semnalate printre lucrătorii cărămidari din vechia Budă.

Roma, 3 Septembrie.—Tribuna semnalează la Cassino 2 casuri de cholera și 1 deces asupra casurilor constatate. La Roma, starea sănătății tuților indiviđilor din lazaretul din St. Sabine se îmbunătățește și pentru mai mulți dintre ei diagnosticul cholerei a fost excluz.

## BULETIN TELEGRAFIC

Serviciul telegrafic al «Voinței Naționale»

Viena, 2 Septembrie.—D. de Kalnoky, ministrul de externe, a primit azi pe katolicos armean Magărdici care va pleca mâne la Odesa.



50 milioane aur, va fi denunțată la piață la 1 Decembrie 1893 de guvernul rusesc, care va oferi, în conversiune, un împrumut în aur 4 la sută. Probabil că schimbările nu se vor face pe pietele germane.

Constantinopol, 2 Septembrie. — Sultanul a primit în audiență pe baronul de Calice, ambasadorul Austro-Ungariei. Interviul a durat o jumătate oră. Sultanul a dăruit ceea ce mai mare bună-voință.

Constantinopol, 2 Septembrie. — Se desiminte în cercurile guvernamentale știrile relative la ciocnirile sângeroase ce ar fi avut loc la Samos între populațiile și trupele otomane. Trupele, din contra, au ușurat turbările între locuitorii și jandarmii. Perbera a fost produsă de măsurile luate în contra floxerei. Ați totul e liniștit.

Londra, 2 Septembrie. — Agenția Reuters afla din St. Michel (Azorale) că o mare tempestă a fost la 28 August în insula Fayal și Terceira.

La Fayal 2 corăbii s'au necat și 43 case distruse. La Terceira sunt 27 case distruse, o corabie înecată și două alte dispartute. Sunt 5 morți.

Londra, 2 Septembrie. — Camera Comunei. În cursul discuției bilulului Home-rule, d. Balfour a declarat că aposiția dorește să nimicească bilul și a ajuns la acest scop, cu toate că se va face a treia citire. Fiecare din cei ce votează pentru proiect, știu că bilul a murit de mult, căci nici o dată nu va obține majoritatea alegătorilor englesi, nor timp poporul engles și scoțian nu vor fi convinși că soluțiunea unirei face să progreseze dezvoltarea celor mai prețioase interese ale sale. Această soluțiune nu va avea nici o dată loc.

Sir Morley răspunde că guvernul nu se teme de verdictul țerei. Votul bilului Home rule, dat de Camera Comunei, este aprobarea unei aspirațiuni naționale a Irlandei, care nu va putea nici o dată să fie stinsă, or care ar fi soarta bilului.

Helisonger, 2 Septembrie. — Prințesa de Wales și fidele sale au sosit. Ele au plecat imediat la Fredensborg.

Metz, 3 Septembrie. — După serviciul divin, care a fost celebrat în câmp, împăratul Wilhelm s'a făcut intrarea în oraș, în capul trupelor. I s'a făcut o primire entusiastă. Răspunzând la discursul primarului, împăratul a spus: Metz și corpul său de armată sunt sprijinul puterii militare germane, care este destinată să ocrotească pacea Germaniei și a întregii Europi, pe care împăratul e hotărât să o menție.

(Agenția Română).

SCRURI ECONOMICE

Operațiunile cerealelor efectuate în portul Brăila

Table with columns: Felul, Hect. lib., lei, observ. It lists grain operations in Braila port with quantities and prices.

V. P. Sassu.

INFORMAȚIUNI

Amicul nostru d. G. D. Pallade, abia reîntors ieri în Capitală, se va absenta din nou câte-va zile din Capitală, unde se va stabili definitiv la 30 ale curente.

D. dr. C. C. Cantacuzino, care a lipsit mai mult timp în străinătate, s'a reîntors de două zile în Capitală.

D. M. Koiu, primul orașului Constanța, ne trimite o adresă oficială prin care ne roagă să desimțim scrirea publicată de unele ziare cum că și la Constanța ar fi sbrucit cholera.

D. Koiu, pe baza asigurărilor serviciului medical local, ne afirmă că starea sanitară a populațiunii orașului Constanța a fost și este escelentă.

Democrația Română anunță că mult așteptatul rechizițorii în afacerea hoțielor de la Epitropia sf. Spiridon din Iași se va da zilele acestea.

Se pretinde că acușafia se oprește asupra fostului casier, a sub-casierului și a registratorului. Confratele nostru ieșan însoțite această știre cu următoarele rinduri:

Incă din Iunie am cerut a se publica raportul inspectorului Constantinescu și onor. episcopului cat și ministrul de interne s'au puzit de a l publica. Care să fie cauza? După cât știm, din acel raport rezultă nedestoinicia episcopilor și în unele puncte vinovăția lor. Dacă așa e apoi so-

otim că n'ar face rău d. jude instructor și onor. parchet a lua cunoștință de conținutul aceluia raport și a'și întinde rechizițiunile asupra culpabililor adeverați, iar nu numai asupra aceluia pe cari d-nii episcopi i dau de vinovați.

Atât pentru ați.

Ni se comunică că prin stăruița mai multor bărbați de inimă, între cari bunul naționalist d. Ghigortz, s'a constituit în Pașcani un comitet pentru înființarea unei secțiuni a «Ligei Culturale.» Urmă isbândă.

D. Th. A. Miller, inspector financiar, a fost însărcinat să facă o ancheta împotriva comunei din Ploesci.

După cum ne comunică Democrația, d. Miller a și sosit la Ploesci.

Nu se cunoaște încă rezultatul anchetei.

Până atunci confratele nostru ploșescan mai sus citat înregistrează următorul abuz al administrației comunei conservatoare din Ploesci:

Primăria numită în oraș publice licitație pentru construirea unor barace pentru cholericii. S'a obținut un preț de 8000 lei. Consiiliul comunal însă n'a voit să aprobe acest rezultat și a decis ca lucrările să se execute în regia, pentru o sumă îndoită, de 16,000 lei.

Democrația Română anunță că poliția din Iași exploatează din nou populația locală, impunând, chiar celor mai sărați, câte 10 tablouri reprezentând diferite scene din primăria în Capitală a principelui Ferdinand și a prințesei Maria.

Aflăm că judecătorul de ocol din orașul Turnu Măgurele a condamnat la amendă pe judele instructor Cecropidi, cel care în public a bătut pe un cetățean d'acolo.

Prestigiul magistratului vinovat este restabilit după regimul cinstel? Ce s'a făcut după ancheta procurorului Curței? Mușuma, de sigur.

Se da ca asigură că aplicarea legii jandarmeriei, amânata până la 1 Octombrie, a fost din nou amânata până la 1 Aprilie, din cauza lipsei de fonduri.

MEDALIA LUI GHEORGHE BARIȚIU

Pe o parte figura în profil a i-lustrului patriot.

Pe cea-altă inscripțiunea «Academia Română lui George Barițiu, Maii 1812-1892».

Medalia de bronz se vindela Academia Română, librăria Socec et. C-nie și la tipografia Carol Göbl.

PREȚUL 5 LEI.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Față cu publicațiunii cari nu se știe din ce oficine ies, dar cari se ocupă de Liga și de tendințele ei în afacerile Românilor de peste muntii, ne credem datori a atrage atenția tuturor că manifestațiunile Ligei nu pot emana de cât de la comitetul ei central, și că nimeni în afară de densusul nu e îndrituit a vorbi în numele ei.

Aceasta spre știința tuturor și pentru ca să nu fie cine-va indus în eroare.

Buletinul oficial despre mersul cholerei de ieri, Duminecă, 22 curent, ora 11 dimineața, până azi, Luni, la aceeași oră.

Table with columns: B.V., B.N., I., M., R. It shows cholera statistics for different areas.

Brăila 35 7 4 8 28  
Galați 8 4 — 4 5  
Sulina 31 2 2 — 31  
Tulcea 3 1 — 2 2  
Călărași (oraș) — 1 — 3 —  
(barace) 1 — — — 1  
(laz. c.) 1 — — — 1  
Piat. (Neamț) 1 4 1 — 4  
Cernav. (oraș) 6 4 1 1 5  
(laz. B.) 2 — — — 2  
Giurgiu 5 4 — — 6  
Fetesci (com.) 1 — — — 1  
(lazaret) 6 — — — 6

Județul Ialomița

Piua Petri 5 4 — 4 5

Județul Constanța

Semenii Mari 2 — 4 — 4

Județul Dorohoi

Herța 4 — 4 1 2

Târnavca nici un cas.

Movila 3 — 4 — 2

Pilpaufi 4 — — 4 —

Până la ora 4, nimic oficial nu s'a comunicat despre județele Prahova, Putna, Brăila, orașul Tecuciu, unde asemenea bântue cholera.

În ultimele două zile, Sâmbătă și ieri, Duminecă, s'au înregistrat, în Capitală, 39 morți.

Au fost 4 casuri de gastr-ent-erită și 1 de enterită.

De diferite boale (?) și murit 6 persoane.

Aflăm că la esemenle de adm-itere în școala militară din Capitală s'au prezentat până acum numai 7 candidați.

Au mai rămas încă 40 locuri pentru cari se cer candidați.

Cetățenii giurgiuveni au dat o petițiune d-lui primar al comunei lor, plângându-se contra antreprenorului de pavage.

Acest domn a luat în antreprisă facerea unor pavage pentru suma de 300.000 lei. Se pare că antreprenorul nu se ține de nici una din condițiunile contractului; nu întrebunțează piatra și nisipul cuvenit; nu face lucrările la timp.

Dar ceea ce nesuflă din afacere e că primarul, deși vede și el că cetățenii au dreptate, totuși are aerul de a spune că nu poate să facă nimic, din cauza că ar fi foarte tare protegiat. De cine? cum? și pentru ce?

D. G. Ionescu, culegător de litere tipograf, șeful cunoscutului a telier tipografic al d-lui Carol Göbl, a dat la lumină o carte foarte foloșitoare tutulora cari se ocupă de arta tipografică, și în special aceleora cari vor să îmbrăcișeze această carieră.

Lucrarea d-lui G. Ionescu, care dovedește că d-sa și-a dat multă osteneală în alcătuirea ei, și că posedă bine cunoștințele tipografice, poartă titlul: CĂLĂUZA ELEVULUI TIPOGRAF.

Recomandăm celor interesați opera d-lui G. Ionescu, care face onoare atât autorului ei, cât și a telierului tipografic în care d-sa și-a făcut cariera în această artă.

În numărul nostru de la 19 curent am denunțat, pe lângă cele publicate deja, o nouă pungășie săvârșită de administrația cinstită a comunei București, în tolosul unui amic al regimului.

Am denunțat că cei de la primăria Capitalei au tolerat d-lui Costache Duțulescu (capră), un membru devotat al partidului conservator, consilier al consiliului județului Ilfov, să introducă în Capitală o cantitate însemnată de fin, fără să plătească taxele cuvenite comunei.

Diarul Timptul se grăbește să răspundă denunțării noastre.

Sigur că conservatorii vor fi jubilat, crezând că oficioșii ne-au infundat.

Din cele ce urmează însă, ori cine poate judeca ce basă trebuie pusă pe desimțirea foaei guvernului, care a trecut cu furia peste orice margini, vedzând că toate pungășiele săvârșite sub administrația sa sunt aduse la cunoștința cetățenilor.

Mai întâiu constatăm că Timptul, care reproduce notița noastră cu privire la onorabilul Costache Duțulescu, nu dice absolut nici un cuvânt de pungășiele la cari sunt espuși la barierei negustorii de pepeni, de vestitul contrabandist Drumea, fost în pușcăria și actualmente membru al partidului conservator.

În cât privește pe Costache Capră, Timptul crede că-l apără, susținând o minciună, că numitul a introdus fin de la via sa, care ține de comuna București și deci nu trebuia să plătească nici o taxă.

Afirmăm din nou că numitul Costache Capră a introdus în Capitală, introducându-le în curtea sa, alături cu bariera Panteimon 2, nu mai puțin de 12 căpșe de mei pășăresc, luat din via Anghelinei Dincă Pârloga, de la Colentina, via pe care o ține în a rendă și care se află afară de raional comunei București.

Aceasta o știe de altmintrelea și sub-inspectorul de accise Florian, care a și declarat, față cu mai mulți prieteni de ai noștri, următoarele:

— Să ia naiba pe Capră, dacă m'a înșelat. El m'a spus că finul este de la via sa, care ține de comuna București.

Dacă Timptul voește să se facă o anchetă spre a se constata cineștea celor de la primărie — lucru foarte greu, căci ați ori-cine e con-vins că la primărie se săvârșesc

pungășii pe o scară foarte mare, — apoi noi nu ne dăm în lături.

Declarăm că primim o asemenea anchetă, făcută însă în mod conșcincios și la fața locului, iar nu o anchetă, ca aceea de care ne vorbese Timptul, care, afirmăm, nu s'a făcut de cât numai în ofcina diarului oficios.

Noi putem aduce mai multe mărturii, din partea unor onorabili cetățeni din partea locului, spre a dovedi că cele 14 căpșe au intrat în curtea conservatorului Costache Capră. Să producă d-sa chitanțele de plata taxei ce urma să răs-pundă pentru ele Comunei.

Nu mai o asemenea anchetă de s'ar face și Timptul ar eși victorios atunci ar putea să ni se spună că am calomniat pe un membru al partidului conservator.

Ne temem însă că cei de la primărie ar primi propunerea noastră, de oare-ce s'ar dovedi, chiar de densus, că dreptatea este de partea noastră.

De alt-fel, cei din partea locu-ului cunosc în deajuns pe Costache Duțulescu Capră, amicul și susținătorul partidului conservator: se știe că el a fost implicat în o afacere de spărgere de la una din mănăstirile din județul Ilfov, fapt pentru care a și stat cât-va timp în penitențiarul Vacărești, că este foarte puțin scrupulos în depunerile de jurăminte înaintea magistraților și în fine că are și ați, încarcerat în temniță, pe un frate al său, Dimitrie Duțulescu, căruia îi dăte-rește în mare parte situațiunea-ă de ați.

În fine, anul trecut chiar, s'a reclamat primăriei Capitalei că onorabilul Costache Capră a mai introdus în Capitală, fără să plă-tească taxă, 800 vedre vin, din comuna Colentina.

Sub-inspector la accise era tot cel de ați, d. Florian, care are cunoștință și despre aceasta.

Răspundă la toate acestea Timptul, dacă poate, dar într'un mod complet, pu cum a făcut de rëndul trecut.

BALOTAGIURILE DIN FRANȚIA

Paris, 4 Septembrie. — Ziua a fost liniștită la Paris și în provincie.

La Paris animațiunea era foarte mare pe bulevarduri, unde piște transparente luminoase anunțau rezultatele alegerilor în măsură ce ele erău cunoscute.

Alegerea socialistilor a fost foarte aclamată și mulțimea a primit cu aplauze și țira despre eșecul suferit de d. Floquet.

Actualmente (9 ore dimineața) se cunosc deja 152, rezultate în cari se scotesc ca aleși 132 republicani, 41 raliați și 9 conservatori.

Printre aleșii din Paris sunt 5 radicali, între cari Paschal Grousset; 7 socialisti, între cari d-nii Mechelin și Clovis Hugues; 3 republicani și un conservator. D-nii Maujan, Barrès și Pichon au căcut.

La Lille, d. Loyer, raliat, a triumfat contra d-lui Lafargue, socialist. La Draguignan, d. Jourdan a obținut 9440 voturi, bătând pe d. Clémenceau, care a obținut numai 8480.

Printre foștii deputați herealeși figurează, d. niț Peyrusse, Le Provost de Launay, de Soubeyran și de Cassagnac.

La Lille, d. Loyer, raliat, a triumfat contra d-lui Lafargue, socialist. La Draguignan, d. Jourdan a obținut 9440 voturi, bătând pe d. Clémenceau, care a obținut numai 8480.

ULTIME SCRURI

Saroslau, 3 Septembrie. — Împăratul Franțiosel a sosit ați dimineața la manevre. El a fost primit de arhiducul Albert Wilhelm și Rainer, de demnitar și de deputați. Poporul l'a salutată cu entuziasm.

La recepțiunea de curte, împăratul, răspunzând la discursul senesalului, care s'a prezentat în capul nobelei, s'a exprimat astfel: «Sun fericit a sta într'o provincie ai cărei reprezentanți apar în toate parlamentele, cu un adevărat patriotism, întensesle provinciei, ca și interesele apnarietice. Profit de ocaziunea ce mi se oferă, pentru a-mi exprima recunoștința și mulțumiile mele.» În fine, împăratul, arătând pe guvernator, a făcut elogiul administrațiunii excelente și energice a provinciei. La 6 ore a fost un pranz.

Paris, 3 Septembrie. — Le Temps anunță că consiliul de miniștri va lua în curând o deciziune în privința primirii ce se va face escadrei ruse. D. Carnot se va duce la Tulon pentru a o primi. E sigur că statul major al escadrei ruse va veni la Paris.

Paris, 3 Septembrie. — O notă oficială anunță că escadra rusească, sub comanda amiralului Avelane, va veni la Tulon, la 13 Octombrie, pețtru a înă-poia visita făcută de escadra franceasă la Cronstadt.

Paris, 3 Septembrie. — Le Temps, vorbind de participarea priințului de Neapole la manevrele din Lorena, dice că Franța a obținut, în același moment,

o compensațiune suficientă prin no-fificarea oficială a viteii flotei rusești. Întâmplarea a produs un concurs de fapte într'adever fericite și că rare ori o demonstrație navală a venit într'un mod atât de oportun pentru a completa și a compensa manevre militare și aitee.

Metz, 3 Septembrie. — Împăratul a sosit la 4 ore seara la Kurzel și s'a dus la Urville. Dece miț țeran loren ai făcut garda în tot drumul. Primarul din Ogy, un băran de 85 ani, a exprimat sentimentele de fidelitate și de iubire a populațiunii. Împăratul a mulțumit. Cuvintele sale au fost primite cu entuziasm.

DOCTOR VELESCU

DENTIST  
Cu diplomă de la Facultatea din Philadelphia (America).  
S'a mutat în strada Academiei No. 37, având intrare și prin calea Victoriei No. 74.

LICEUL FRANCES-ROMAN

Ștr. Schitu-Măgureanu 43, și Esculap 3.

Omnibusele înștitutului iași și a-duc îndărăt acasă pe elevii externi.

LICEUL SFT. GHEORGHE

166, CALEA VICTORIEI, 166  
(În fața ministerului de Finanțe)

Acest institut cuprinde, pe lângă clasele liceale, un curs bine organizat de clasele primare. Studiile încep la 1/4 Septembrie. Instalația răspunde într'u toate unui aședemnt de instrucțiune și educație. Profesorii aleși diure cei mai distinși ai învățămîntului public. Două pedagogi străini, unul frances și altul german, aduși a-nume, vor conduce convorbirea elevilor în orele de recreațiune. Repetiții pentru meditare a lecțiunilor sunt aleși dintre studenții facultăților respective. Se învață, pe lângă studiile liceale, limba germană și francesă în clasele primare, ca și în cele liceale inferioare; limba englesă este facultativă. Maestrul recunoscut de piano, vioară, danț, scrimă.

Informațiunii mai de aproape se pot lua în cancelaria liceului; se trimt prospecte gratis.  
Director, Ang. Demetrescu.

INSTITUTUL «KAPRI»

16, Strada Italiană, 16  
(COLȚ CU BULEVARDUL CAROL)  
București.

Acest institut cuprinde trei secțiuni:  
a) Secțiunea elementară (curs intern) cu patru clase primare.  
b) Secțiunea secundară (curs intern) cu patru clase liceale.  
c) Secțiunea cursului extern, pentru elevii din toate clasele liceale cari urmează la liceele Statului.

Esamenle de finele anului pentru toate cursurile predate în Institut se depun numai la școalele Statului.

Educațiune îngrijită. Disciplina serioasă. Conversațiune francesă. Supravegherea se face numai de pedagogi francesi; acești pedagogi conduc și readuc elevii din cursul extern de la Institut la liceu, și vice-versa, având obligațiune de a controla zilnic notele elevilor și conduita și de a prezenta Direcțiunii libretlele semnate de profesorii liceului.

Preparațiunile pentru esamenle de coriza încep la 15 August.  
Toate cursurile încep la 1 Septembrie.

Prospecte se trimet după cerere.  
Directorele Institutului  
Baron Kapri-Meretzci  
Sub-directorele  
Henri Vortel.

LICEUL NOU

DE  
DOMNIȘOARE  
fondat în 1890  
Directore: d-na G. H. LOLLLOT

Deschiderea cursurilor primare, gimnasiale și liceale la 1 (13) Septembrie. Pentru ori-ce informațiunii sau cereri de prospect, a se adresa strada Rotarilor No. 11.

DE VENZĂRE

Proprietatea Otești-Bengeașca, comuna Racovița, plaiul Horezu, Vâlcea, lângă mânăstirea Polovragi. 200 pogoane arabile, 500 pogoane livad, pădure de brad seculară peste 4000 pogoane. Amatoriile se adresa d-lui Grigorie I. Broșteanu, proprietar al moșiei, prin Tergu-Jiu, la comuna Broșteni.

DE ARENDAT

Moșia Zahornă-Văiluța din comuna Tăutești, județul Iași, 650 fâle, mai boată cultivabilă (fineață și arătură), case de locuit, ca arcturi îndestulătoare, două iazuri, vie și moară, în apropiere de Iași un ceas cu brăsură, se arendează pe cinci sau mai mulți ani, cu începere de la 23 Aprilie 1895, iar semănzăturile de toamnă se pot face chiar în vara anului viitor 1894.

Doritorii se pot adresa în București la d. Valerian Ursianu, iar în Iași la d. avocat Nicu Nanu.

ION ȚETZU

LA „CĂINELE NEGRU» STRADA LIPSCANI, 1. (Sucesorul lui Gersbach)  
N.B. COMANDELE SE TRIMET ÎN TOATĂ ȚARA, CONTRA RAMBUUS

CURSUL DILEI

BURSA BUCUREȘTI (COTA OFICIALĂ)

Table with columns: 23 August 4 ore, m. (Cu b. gata), Cu termen. It lists financial transactions and interest rates.

DOCTOR VELESCU

DENTIST  
Cu diplomă de la Facultatea din Philadelphia (America).  
S'a mutat în strada Academiei No. 37, având intrare și prin calea Victoriei No. 74.

LICEUL FRANCES-ROMAN

Ștr. Schitu-Măgureanu 43, și Esculap 3.

Omnibusele înștitutului iași și a-duc îndărăt acasă pe elevii externi.

LICEUL SFT. GHEORGHE

166, CALEA VICTORIEI, 166  
(În fața ministerului de Finanțe)

Table with columns: Schimb, Cursuri. It lists exchange rates for various cities like London, Paris, Vienna, Berlin, etc.

PUBLICAȚIUNE

În ziua de 9 Septembrie 1893, orele 2 p. m., se va face licitațiune publică orală la Kforia Spitalului Civile, strada Colței No. 38, București (Vechiul local), pentru darea în exploatare a următoarelor porțiuni de păduri:

- a) Din județul Argeș  
1) pite de 1340 arbori, din pădurea Ciupagu, exploatabil într'un an.  
2) Patru parchete din pădurea Rătești, exploatabile în patru ani.  
b) Din județul Dâmbovița  
2) Un pite de defrișat, din pădurea Găseni, exploatabil într'un an.  
2) 4666 arbori, din pădurea Cobia-Foata, exploatabil într'un an.  
c) Din județul Prahova  
1) 1000 arbori, din pădurea Stonu, exploatabil într'un an.  
d) Din județul Muscel  
1) 1050 brazi, din pădurea Clăbucet, exploatabil într'un an.  
e) Din județul Romanși  
1) 4650 arbori, din pădurea Morunglav, seria I Fusendrea, exploatabil într'un an.  
2) 11.180 arbori și un pachet, din pădurea Morunglav, seria II Bărăști, exploatabil într'un an.  
3) 4870 arbori și un pachet, din pădurea Morunglav, seria III Ghișani-Morunglav, exploatabil într'un an.  
f) Din județul Vâlcea  
1) 4. parchete din pădurea Bucșani, exploatabil în patru ani.

Condițiunile generale sunt publicate în «Monitorul Oficial» No. 137/92, iar cele speciale, pentru exploatarea fe-cărei păduri, se pot vedea la Serviciul Bunurilor Eforie, Bulevardul Elisabeta 96, în toate zilele și orele de lucru.

Se pune în vedere d-lor concurenți art. 40-57 din legea comptabilității generale a Statului.  
No. 12459.  
21 August, 1893.

PRIMĂRIA URBEI CRAIOVA

Inscințare  
La 31 Decembrie inclusiv, a. e., expirând contractul antreprisăi veniturilor comunei, anume cele cuprins în condițiunile generale și cari actualmente sunt arendate pentru suma de 521,111 lei anual, și urmând a se da din nou în antreprisă perceperea acestor venituri, pe un period de trei sau cinci ani de zile, scoțiți de la 1 Ianuarie anul 1894, pe baza legii maximumului și a condițiunilor cari se pot vedea în ori ce zi de lucru în cancelaria secretariatului general al primăriei.

Noi primarul, publicăm aceasta spre cunoștința generală și invităm pe amatori, ca în ziua de 10 Septembrie viitor, a. e., orele 12 din zi, să se prezinte la concurența, care se va ține la primărie, cu oferte închise și fără drept de supra oferle, însoțiți fiind cu garanții provisorii în sumă de lei 52,000.

Ofertele se pot face și în parte și în total, pentru aceste venituri.  
Primar, Ulise Boldescu.  
No. 6056.  
1893 August 8.

API. MINERALE NATURALE, toate sursel, ind



CASA DE SCHIMB Nachmias & Finkels No. 3, în noul palat «Dacia-Romana»...

Table with columns: Comp., Vinde, listing various items and their prices.

VARIDRAULIC și CIMENT ROMÂN

Din Fabricile Domnului EMIL COSTINESCU, la SINAIA

Atât CIMENTUL ROMÂN cât și VARUL IDRAULIC produse în aceste Fabricii sunt garantate în ceea ce privește PERFECȚIUNEA fabricațiunii și FINETEZA CERNEREI.

TENCUIELELE EXTERIOARE

COMANDELE SE ESECUTA REPEDE. — PRECIURI FOARTE MODERATE.

A se adresa pentru INFORMAȚIUNI și pentru COMANDE D-lui EMIL COSTINESCU la SINAIA, sau la BUCUREȘTI, STRADA COLȚEI, No. 47.

FABRICA DE PARCHETE

SI TIMPLARIA MECANICA DEPOSIT DE LEMNE DE CHERESTEA SI LEMNE DE FOC BUCHER & DURRER 29, SOSEAUA BASARAB, 29. BUCUREȘTI LANGĂ REGIA TUTUNURILOR.

POMADA CSILLAG

cea mai renumită pentru creșterea și întreținerea părului.

Un borcan 5,- lei Un borcănaș 4,- lei 1 cutie ceașcă 1,50

Porto pentru provincie 1,50 a se adăuga la facerea comenzii.

A se adresa în București la D. F. SOFFLÉ, Agenția Havas, care este unicul reprezentant.

DEPOSITE ÎN PROVINCIE:

Craiova, administrația «gazetei Invățătorului» și la librăria Samita, librar; Iași, D. Jacques Davidovici, strada Lăpușneanu; Galați, D. Burghilea depozitar de zărie; Episcopani, A. Godrănu, librăria școlilor.



A se feri de o contrafacere care se vinde în București sub numele de Anna Siktimpromunând marca fabricii Anna Csillag

SPECIALITĂȚI NOUÏ MEDICAMENTOASE!!

În urma unei lucrări stăruitoare și încurajată de celebrități medicale, sunt pus în plăcuta pozițiune de a oferi publicului suferind:

VINUL TONIC FERRIFUG «MARCOVICI». — Acest vin este suveran contra «capitului» și ca întăritor în convalescența boalelor ce trag după sine slăbiciuni generale.

VIN ANTISCORBUTIC ȘI ANTIRACHITIC. — Gurător al sângelui și întăritor. Acest vin compus cu mare îngrijire din măști recunoscute antiscorbutice și antirachitice, se întrebunțează cu mare folos contra acestor boale, provocând îmbunătățirea sângelui, ajutând în chip strălucit la formarea și întărirea oaselor nu se poate îndestul recomanda la copii scrofuloși și rachitici.

JOS UNTUL DE PEȘCE! — Știut este de publicul suferind cu câtă greutate se ia untul de pește, aceasta atât din cauza gustului neplăcut cât și a nemisturării ce produce, provocând adesea ori eșuri afară străitoare.

SYROPUL DE LACTOPHOSPHAT DE CALCE FERRO-JODAT. — Încolțesc în toate și cu prisos «Untul de pește» este plăcut de luat și de compoziție nevariabilă, cum mai tot-d-a-una se întâmplă cu Untul de pește.

Folosul strălucit se cunoaște chiar după o întrebunțare de scurt timp, iar D-nii Doctori sunt puși în plăcuta pozițiune de a putea da bolnavilor un preparat cu principii eposute și neschimbătoare, după cum sunt descrise în prospect și certificate de laboratoarele noastre analitice în urma cărora s'a obținut aprobarea Onor. Consiliului Sanitar Superior; și

SYROPUL DE LACTOPHOSPHAT DE CALCE JODAT care se întrebunțează cu aceleași efecte strălucite, unde însă ferul ce conține cel de sus nu este dorit de a se administra suferinșilor.

Toate aceste medicamente nouă au fost încercate de eminenții noștri Doctori Rômnișeni și Boicești în spitalul de copii din București.

Ōșebit de acestea Academia de Comerț și Industrie din Paris, cât și Academia de invențiuni, au decernat ambele Diplome și medalii de aur acestor preparate, numind pe subsemnatul între Membrii lor.

CAPILOFILUL este ultima isbândă pe tărâmul igieniei, Cosmetic el redă viață și putere rădăcinii părului, îl procură creșterea și împiedică căderea, însușesc deci calități ce până acum n'au fost de cât dorințe nerealizabile.

Întrebunțat în toate țările ca articol (obiect) de toaletă, el va răsplăti cu prisos prin efectele ce produce puțina osteneală ce cine-va îl dă în aplicarea lui.

CAPILOFILUL nu conține ca cele mai multe articole de asemenea natură, nimic vătămător, după cum dovedește certificatul dat de D-l. Dr. Bernard, șeful laboratorului analitic central.

MODUL DE ÎNTREBUNȚARE:

O figură de CAPILOFIL se toarnă pe o farfurioară și udând două degete, să frece ușor dimineața și seara pelea capului.

Urmând ast-fel mătreața dispare în scūit timp, părul și primește vigoarea din trecut și ca efect creșterea sa nu va întârzia.

Prețul unui flacon 2 lei 50 bani, se găsește la Friserii D-l. MARINESCU, la Bricul lui Cusa, în Strada Răgala și la D-l. G. MELIC, Calea Victoriei, vis-a-vis de Magazinul Universel.

A se feri de contrafaceri, observând subsemnătura mea și marca fabricii depusă. Comanda din provincie se efectuează pro.npt.

Trimiterea valorii prin ramburs sau mandat postal. Domnii farmaciști sunt rugați a corespunde direct cu:

P. M. MARCOVICI, farmacist București, Calea Moșilor, No. 253.

Se găsește la Drogueriile din București și la principalele Farmacii.

La administrația țiarului VOINTA NAȚIONALĂ se găsește de vânzare Hârtie Maculatură

SUCOBS DE MĂI POMENT

NŪ SEMĂNAȚI fără a întrebunța germânășorul D-ului Quarante Descalonne, cel mai bun ingredient recunoscut preținderea pentru pădirea cerealelor în contra tutilor boalelor și pentru desvoltarea și înmulțirea spăcurilor.



GEREȚI BROȘURA EXPLICATIVĂ LA

AGENȚIA HAVAS, BUCUREȘTI.

Grâu recoltat cu germinator

Grâu recoltat fără germinator

PODAGRA, PIATRA REUMATISMELE SĂRURILE GRANULATE EFERVESCENTE de LITHINA de CH. LE PERDRIEL LE PERDRIEL & Co Paris

„NATIONALA” SOCIETATE GENERALĂ DE ASIGURARE ÎN BUCUREȘTI Capital de acțiuni 2,000,000 lei...

SIROP AUBERGIER Aprobatiunea Academiei de Medicină din Paris. Siropul lui Aubergier este un calmant sigur pentru Guturaii, Bronsite, Gripe și Catare...

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ÎN ROMANIA VALABIL DE LA 19 APRILIE (1 MAIU) 1893.

Large railway schedule table with columns for stations, routes, and departure times across various regions of Romania.